



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 12 (1059) 21 САКАВІКА 2012 г.

25 сакавіка - Дзень Волі

НА 25 САКАВІКА

Світае дзень,
Адходзіць проч
Панура, цёмна, страшна noch.
Знікае ценъ.
Устаў народ,
Ідзе, спяшаючы, на сход.

Куды, куды
Спяшыць, ідзе
Умагутнай, дружнай
грамадзе?
Ідзе туды,
Дзе сэрца б'е,
Дзе наша воля, доля дзе.

Заселі ўсе.
Тут кожны рад —
Адзін народ, друг другу
брат;
Усе свае,
Свая тут браць:
Прыйшлі Айчыну будаваць.

Хоць льеца пот,
Фундамент ёсьць —
Душа народна, кроў і косць!
Жыве народ,
Не ёсьць, не спіць:
Работа йдзе, гарыць, кіпіць...

План ясны тут:
Дом родны свой
Будуй, старайся, ды не стой!
Свой родны кут,
Наш родны пляц
Мілейшы, чым чужы палац.

Ды, Божа ж мой!
Сусед пазнаў:
Нам волю адабраць жадаў.
З душой крываў
З крыніцы піў —
Ваду нам чысту замуціў.

Ваду змуціў,

А ў той вадзе
Расставіў сетачкі свае:
Народ зблудзіў,
Аслеп, змадзеў,
Сябе забыў і аблалеў...

Світае дзень,
Гарыць зара:
Ўставаць даўно, даўно пара!
Бо зінкніў ценъ:
Усе ўстаюць
І волю-долю б'юць-куюць.

Устань, устань!
Скарэй, скарэй!!
Раўнуйся да другіх людзей.
На сонца глянь,
Крылом удар —
Пазнай свабоды, волі цар!

Вінцук Адважны.

1932

Выйшлі “Правілы дарожнага руху” па-беларуску

У выдавецстве «Радыё-
ла-плюс» выйшоў асобнай кні-
жачкай беларускі пераклад
“Правілы дарожнага руху”.

Ініцыятарам перакладу
было Таварыства беларускай
мовы імя Францішка Скарыны.
«Наш пераклад аналізавалі ў
Інстытуце мовы і літаратуры
Акадэміі Навук, — кажа стар-
шиня ТБМ Алег Трусаў.

— Мы перадавалі
тэкст у ДАІ і ў Адміністрацію
прэзідэнта, і нам дазволілі
надрукаваць яго кнігай.

У Адміністрацыі нават
грамату выдали.

Цяпер мы падарым
Макею адзін асобнік і будзем
працяць над стварэннем адмы-
словага указу кіраўніка дзяр-
жавы, які б мог зрабіць бела-
русскую версію правілы афі-
цыяйнай.

— Справа ў тым, тлу-
мачыць А. Трусаў, што расей-
скамоўныя Правілы дарожнага
руху зацвярджаліся спецыяль-
ным указам Лукашэнкі. Адпа-

ведна, для зацвяр-
дження беларус-
камоўных таксама
трэба падрыхта-
ваць праект такога
ўказу.

— Але ці
можна ўжо зараз
здаваць на правы
па-беларуску?

— Безумоўна можна, —
лічыць кіраўнік ТБМ. — Грунту-
ючыся на Законе аб
мовах, мы маєм та-
кое права. Людзі і
раней здавалі па-
беларуску, не маю-
чи тэксту ПДР, і
ніхто ім нічога не
мог зрабіць.

Цяпер мы падарым
ТБМ распрацоўвае дадатко-
вия матэрыялы для беларус-
камоўных кіроўцаў.

— Неўзабаве мы выпу-
сцім на дысках экзаменацыйныя
білеты, адказы на іх і ўсё

ПРАВІЛЫ ДАРОЖНАГА РУХУ РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ



астатніе — яшчэ на 300 ста-
ронак матэрыялаў, якія дазво-
ляць цалкам падрыхтавацца да
экзаменаў у ДАІ, — кажа Алег
Трусаў.

Наші кар.

Шаноўныя сябры і прыхільнікі жывога беларускага слова!

ТБМ пры падтрымцы кампаніі “Будзьма!” працягвае
правядзенне 5-ай Агульнанацыянальнай дыктоўкі і паведамляе,
што апошні этапы яе напісання адбудзеца 23 сакавіка ў 19.30
(этап, прысвечаны ўгодкам БНР).

Запрашаем усіх далучыцца да такой значнай і цікавай па-
дзеі, наведаўшы сядзібу ТБМ у вышэйназваны час (Румянцева,
13).

60 гадоў з дня нараджэння Алеся Емяльянава

Емяльянаў Алесь
(20.03.1952 - 6.10.2005) нарад-
зіўся у вёсцы Забалацце
Чавускага раёна Марілёўскай
вобласці ў сялянскай сям'і.

Вучыўся ў Горацкай
сельскагаспадарчай акадэміі
(1969-1971). У 1971-1973 гг.
служыў у Савецкай Арміі.
Працаўшы электрыкам у Мен-
ску, а ў 1977 г. перайшоў на
журналістскую працу (газеты
«Чырвоная змена», «Піянэр
Беларусі»). Скончыў завочную
філалагічны факультэт Бела-
рускага дзяржаўнага юнівер-
сітэта (1983). У 1983-1986 гг. —
рэдактар на Беларускім тэле-
бачанні. З 1986 г. — літкан-
сультант СП БССР. Сябар СП
СССР з 1986 г.

Першы верш апублікаваў у 1968 г. (часопіс
«Бярозка»). Аўтар кнігак
вершаў і пазем «Ранак поўніца
жыццём» (1977), «Нязжатае
поле» (1982), «На падкове
дарог» (1987).

У кнізе ўспамінаў “До-
ўгая дарога дадому” Васіль
Быкаў прыгадвае, што Емяль-
янаў “працаўшы кансультантам
у СП і набыў вядомасць
тым, што прызнаўся, як яго
вербаваў КДБ, ды ён не пага-
дзіўся. Пісьменніцкая грама-

дскасць падвергla яго астра-
кізму, хоць было невядома, за
што: за тое, што яго верба-
валі, ці за тое, што ён пры-
знаўся”.

Але вядомасць пры-
йшла да Емяльянава раней —
увосень 1988 года, калі ён ува-
шыў у склад Аргамітэту Бела-
рускага Народнага Фронту.

30 кастрычніка 1988
году былі разагнаныя “Дзя-
ды” — Зянон Пазняк павёў
людзей ад Усходніх могілак у
Курапаты, і Ўладзімір Арлоў
зачытаў адозву Аргамітэту
БНФ. Слухалі яе некалькі
сотняў чалавек.

А 6 лістапада ў “Звяз-
дзе” і іншых партыйных газе-
так з’явіўся невядомік артыкул
карэспандэнта БелТА “Пры-
шыла ў рэдакцыю лістоўка” —
пра ўлётку з заклікам “ствары-
ць группу падтрымкі Народ-
нага Фронту Беларусі па мес-
цах працы двох жыхарства. Рэ-
гістрацыя на адрасе: Менск,
вуліца Фрунзе, 5, Саюз пісь-
меннікаў БССР”.

Журналіст звярнуўся
на каментар да Старышыні пра-
ўлення СП Максіма Танка:
“Упершыню чую”, — быў адказ
народнага паэта. Сакратар
праўлення СП Валеры Скава-



рцоў запэўніў, што “Дом літа-
ратара не з’яўляецца штаб-ква-
тэрой аргамітэту Народнага
Фронту па той прычыне, што
пісьменніцкі партыйны сход
адхіліў пункт у рэзалюцыі ў
падтрымку Народнага Фро-
нту”.
Аднак літкансультант
Саюза пісьменнікаў Алесь
Емяльянаў сказаў: “У лістоўцы
усле правильна напісаны...
Можа пацвердзіць чытчам: я з
пойнай адказнасцю ад імя арг-
амітэту пацвярджаю, што
адрас на сённяшні дзень дакла-
дны. Чаму на сённяшні дзень?
Вы самі выдатна разумееце,
што ў любы момант нас могуць
адсюль напрасіць.” І людзі
паехалі...

Заява Сакратарыята ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў”

13 сакавіка ў беларускіх СМИ была апублікаваная запіска для службовага карыстання на імя старышыні Брестскага аблвыканкама К.А. Сумара, у якой “во исполнение поручений Главы государства, данных 24 февраля 2012 г. в ходе совещания по итогам проведения финала Национального телевизионного музыкального проекта “Евровест”” ад імя першага намесніка кіраўніка адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А.М. Радзькова патрабавалася: “принять конкретные меры по недопущению проведения руководителями государственных органов, иных организаций политики принудительной белорусификации и искусственного сокращения использования русского языка в их деятельности”.

ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў” выказвае абурэнне такой пазіцыі уладаў адносна беларускай мовы.

Пра якую “прымусовую беларусіфікацыю” можа весціся гаворка, калі паводле апошніх статыстычных дадзеных сітуацыя з беларускай мовай у краіне катастрофічная? Так, у параўнанні з 1999 годам колькасць беларусаў, якія карыстаюцца роднай мовай скарацілася з 36,70 % (ад агульнай колькасці насельніцтва) да 23,43% у 2009 г. За апошнія 15 гадоў колькасць школьнікаў, якія навучаюцца па-беларуску, скарацілася з 40,6% да 19 %. Да гэтага часу ў Рэспубліцы Беларусь няма нацыянальнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання...

Сакратарыят ГА “СБП” рапушча выказваеца супраць ганьбавання і дыскрымінацыі беларускай мовы высокапастаўленымі дзяржаўнымі чыноўнікамі і заклікае іх няўхільна выконваць палажэнні Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, паводле якой беларускай мове гарантаваны дзяржаўны статус.

15 сакавіка 2012 г.

Прэсавая служба СБП (<http://lit-bel.org/by/news/2802.html>)

ISSN 2073-7033



20 гадоў таму назад выйшла ў свет першая паштова марка незалежнай Беларусі

20 гадоў таму выйшла ў свет першая паштовая марка незалежнай Беларусі. Прагэта паведаміў вядомыя беларускі грамадска-палітычныя дзеячы, кандыдаты гістарычных на-вук Алег Трусаў.

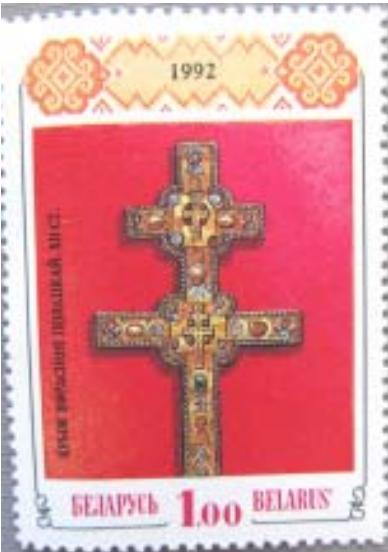
Паводле яго слоў, БССР, як заснавальніца ААН, фармальна мела права выпускаць сваю паштovую марку ў яшчэ пад час заходжання ў складзе СССР. Але савецкае кіраўніцтва рабіла ўсё мажлівае, каб БССР, як і УССР, не выпускалі сваіх знакаў паштovай аплаты, сказаў Трусаў. Паводле яго слоў, замест гэтага ўсе саюзныя рэспублікі мелі права прадстаўляць свае нацыянальныя сюжэты на савецкіх паштovых марках, пры гэтым у афармленні гэтых філатэлістычных мініяцюр разам з рускай выкарыстоўвалася і адпаведная нацыянальная мова. Ен адзначыў, што такім чынам выйшла каля 30 савецкіх знакаў паштovой аплаты з беларускімі тэмамі і беларускай мовай.

- І вось у 1990 годзе, калі я стаў дэпутатам Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь XII склікання, у айчыннай прасе паднялася хвала патрабаванію выпускаць беларускія паштovые маркі згодна з правам, якое мела БССР ў складзе СССР, як краіна — заснавальніца ААН. І я па гэтым пытанні не раз выступаў з парламенцкай трывуны. Але прэм'ер-міністр краіны Вячаслаў Кебіч быў катэгарычна су-праць гэтага, матывуючы сваю пазицыю, між іншым, і тым, што ў краіне няма адпаведнага спецыяльнага абстайлівания. Аднак трэба заўважыць, што як толькі літоўцы аб'явілі аб выхадзе з Савецкага Саюза, яны адразу ў яшчэ ў сакавіку 1990 года пачалі выпускаць сваю паштovую марку на кепскай друкарскай паперы і прадаваць іх у сваім парламенце. І хача ніхто ў саюзе гэтыя знакі паштovой аплаты не прызнаваў, літоўцы клейлі іх на канверты побач з савецкімі маркамі і та-кім чынам распаўсюджавалі па ўсім саюзе, як візітку сваёй будучай незалежнай краіны, — сказаў Трусаў.

Як толькі Беларусь стала незалежнай, ён зноўку пайшоў да Кебіча.

- І ён нарэшце даў загад міністру сувязі выйсці на Маскву і пачаць друкаваць беларускія паштovые маркі. Тым больш, што ў яшчэ на прыканцы 1991 года Расія пачала выпушкаць свае знакі паштovой аплаты з нацыянальным сімволікам і выявамі першых герояў Расіі, — адзначыў Трусаў.

На пачатку 1992 года ў парламенцкую камісію па адукацыі, культуры і захаванні



гістарычнай спадчыны, на-менскім старшыні якой быў Трусаў, быў прадстаўлены ўзоры першай паштovой маркі незалежнай Беларусі. Гэта была мініяцюра наміналам 20 капеек, прысвечаная народнаму артыстыству СССР Рыгору Шырму.

- Я звярнуў увагу на тое, што ўсе нармальныя краіны на сваіх марках называлі стараючыя не пазначаць, а указываюць толькі намінал. Разам з тым, ва ўмовах інфляцыі гэтыя маркі наміналам у 20 капеек адразу прыдзеца выкідаць ў сметніцу. Акрамя таго, нельга пачаць выпуск айчынных паштovых марак з выпадковага сюжэта, нягледзечы на ўсю маю павагу да постасці Шырму. А паколькі другой паштovой маркай незалежнай Беларусі павінна была стаць мініяцюра з крыжом Еўфрасінні Полацкай, я звярнуўся да ўладыкі Філарэта і Кебіча з прапановай, каб менавіта гэтая паштovая марка стала першым айчынным знакам паштovой аплаты. I 20 сакавіка 1992 года ў серыі "Старажытнае мастацтва Беларусі" выйшла марка наміналам ў адзін рубель з выявай сімвала Беларусі — крыжа Еўфрасінні Полацкай і нацыянальной чырвона-белай каларыстыкай. Сюжэт гэтай маркі, створанай па эсکізу расійскага мастака Германа Комлева і надрукаванай на-кладам два мільёны экзэмпляраў, потым неаднаразова паўтараўся на іншых айчынных знаках паштovой аплаты, у тым ліку, на марцы і на першым беларускім паштovом блоку, прысвечаных 1000-годдзю Беларускай праваслаўнай царквы. Апошні раз гэты сюжэт быў увасоблены на блоку, які выйшаў летасць і быў прысвечаны 850-годдзю стварэння крыжа Еўфрасінні Полацкай, — паведаміў Трусаў.

Паводле яго слоў, 21 сакавіка ў 17.30 ў сталічнай сядзібе РГА "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" адбудзеца вечарына па тэме "Маркі незалежнай Беларусі. 20 год з выхаду першай беларускай паштovой маркі".

Марат Гаравы.

З ВЕРАЙ У ПРЫШЛАСЦЬ (Віншавальнае слова да сябра ТБМ)

Сёлета 21 сакавіка сваю 62-ую вясну сустракае журналіст з Салігорска Мікалай Васільевіч Малышчыц, сябар ТБМ, з якім мяне звязаюць блізкія па духу стасункі юшчэ з часу "развітога сацыялізму", які нам наканоўваў шчасліва жыццё і якога, на вялікі жаль, мы так і не дачакаліся. Але час ішоў. Змяніліся абставіны адшукваць спагаду "сіней птушкі". Тым не менші нашыя сяброўскія адносіны не памерклі, хоць кожнаму з нас лёс падрхтаваў яўмала сюрпрызы. Асабліва цяжкае адчуванне змены пагоды часу закранула Мікалая Васільевіча — ён аказаўся інвалідам 1-й групы: яму ампутавалі ногу — стаў маларухомым. Аднак ён не страціў веры ў прышласць нацыі...

Неяк наведаючы яго, мне ў руки патрапіла кніга "Географія Беларусі" Аркадзя Смольчы — народнага сакратара асветы БНР, пра якую я напісаў баладу. Менавіта з лёгкай руки журнالіста і нарадзіўся ў мяне ён сюжэт, пра што ён распавеў у сваёй нататцы "І анёлы прынясьць яму (г.з.н. мне) пазму", апублікаванай у №51 "Нашага слова" за 2011 год.

Я вельмі ўдзячны нашаму знаёмству з Мікалаем Васільевічам, якое дўжыцца вось ужо каля 40 гадоў, і ў знак чаго я прысвяціў яму свой верш "Пяро журналіста".

ПЯРО ЖУРНАЛІСТА

Пад веснавое раўнадзенства
Анёл надаў Міколе крыл.
І стаў наш праведнік з маленства
Пяром народу несці быў.

Яна выносіцца, бяспрэчна,
Са спратай памяці жывой:
Яе матыў-заўжды сардечны,
Калі вядзе парадак свой.

Дык нагружай стыло, Мікола! -
Яго так просіцца пары:
Хай не хаваюцца ў падпольі
Нататкі слушнага пяра!

Вельмі кранае маю душу яго любоў да роднай мовы, якую ён насяе ў яшчэ са школьнай пары пяром журналіста. Каб сутнасць долі не пазбў народ і каб не нарабіць бяды, ён мову продка паклаў у аснову свайго стыла, бо вера ў прышласць нацыі яго крэдам застаецца назаўжды.

Ад шчырага сэрца сяброў ТБМ і ад сябе асабіста віншую Мікалая Васільевіча з днём яго нараджэння і зычу у першую чаргу здароўя і ў яшчэ болын моцнай веры ў прышласць Айчыны, якую нагадвае нам і нашым нашчадкам Народны пашт Тіл Гілевіч сваім вершам:

"Не трацце надзеі і веры,
Пакутнай зямлі сыны!
На вежах званіц збуцвелых
Мы ўдарым яшчэ ў званы!"

*Старышыня Салігорскай
арганізацыі "Таварыства
беларускай мовы
імя Ф. Скарыны"
Мікола Шарарав.*

ТАТА, ТАТА, ЧОРТ У ХАТУ!..

Раман досьць вядомага пісьменніка беларускай эміграцыі Кастуся Акулы (16. 11. 1925—29.01.2008) «Заўтра ёсьць учора» займае асобнае месца сярод іншых яго твораў. Толькі адзіні гэты раман быў напісаны К. Акулам не па-беларуску, а на англійскай мове. Ён выйшаў у г. Таронта і стаў у Канадзе лепшым бестселерам 1968 года. У 2008 г. раман, у перакладзе на беларускую мову, пабачыў свет і ў Менску (выдавецтва «Медисон»). Тут нямецкая фашысты і расійская бальшавікі паказаны аднолькава небяспечнымі ворагамі Беларусі. А ў цэнтры рамана — здзіўляльны па сваім сіле і прыгажосці вобраз беларускай жанчыны. Яна, прайшоўшы праз пекла вайны і жорсткія жыццёўкі выпрабаванні, не страціла веру ў Бога, моц духу і, як фенікс з попелу, здолела адрадзіцца для новага жыцця.

Есць на пачатку рамана эпізод, як летам 1941 года рэшткі Чырвонай Арміі, хаваючыся па лясах, таропка адступаюць на ўсход. Гасцінец, па якім яны час ад часу рухаліся, «спаралізоўвалі» нямецкія самалёты». І далей: «Вяскоўцы прыціхлі ў чаканні невядомага. Яны так нацярпеліся ад расейскіх каласаў, што былі бы ужо рады любым зменам. Старая народная прыказка спраўджаўлася, як і стагоддзі раней: *Тата, тата, чорт у хату! — Няхай, сынку, абы не маскаль.*

Шулаўцы выпілі свой горкі кубак да самага дна. Адыход расейцаў аднаўляў іхніх спадзяванні на лепшую долю. Ёсць жа ж Бог на белым свеце, які мусіць кампенсаваць урэшце ўсе нягоды, што яны пацярпелі».

З прыведзенага кантэксту выразна бачыцца сэнсавы змест «старой народнай прыказкі», аформленай у выглядзе дыялогу паміж сынам і бацькам. А слова «маскаль» у пры-

*Іван Лепешаў,
прафесар.*

Шаноўнае "Наша слова"!

Сярод шматлікіх спраў, якімі займаецца ТБМ, нам трэба знайсці час і сродкі ў яшчэ для адной спрavy. Яна непасрэдна датычыцца нашай будучыні, дакладней кажучы, тых дзетак, якія хутка народзіліся і будуть размайляць па-беларуску.

Справа ў тым, што многія маладыя бацькі, на-ват пры вялікім асабістым жаданні, не вedaюць, як зрабіць першыя крокі ў выхадзванні свайго дзіцяці, каб выхаваць яго беларусам. Бо самі бацькі жывуць у та-кім асяродку, дзе яны пазбаўлены магчымасці нават чуць родную мову. А жаданне ў іх, каб дзеткі начапілі гаварыць на роднай мове, ёсць, толькі бацькі часта не вedaюць з чаго пачаць. Пазней, калі ў дзіцяці ўжо сформаваны

асновы светаўспрымання на чужой мове, гэта зрабіць значна цяжкай, а парой і немагчымым.

Вось мне і падумала-ся: а ці не скласці ТБМ кніжку, якою трэба надзяліць усе ЗАГСы краіны. Кожная маладая пара, якая б заключала шлюб, атрымоўвала бы яе падарунак. У гэтай кніжцы на першай старонцы мусіць быць спіс беларускіх імён хлопчыкаў і дзяўчынок, якімі традыцыйна называліся беларусы, і якімі, несумненна, будуць называныца нашы дзеткі ў будучыні. На наступных старонках — першыя слова, якімі мусіць авалодаць дзіцяці пасля нараджэння (татуля, мамуля, дзядуля, бабуля і г. д.) з малюнкамі, якія некалі паслужаць і дзеткам у якасці першай кніжкі-чытанкі. Да-

рускім прыказкамі і прымаўкамі. На першых старонках мусіць быць зображені дзесяткі народных беларускіх калы-ханкі, казкі. Далей дзіцячыя вершыкі-загадкі пра жывёл і птушак, пра надвор'е і — усё тое, чаго сёння не мае беларуская сям'я, каб выхой-ваць сваіх дзетак на беларускай мове, з улікам усіх беларускіх традыцый.

Кніжку трэба зрабіць з густам. Да распрашоўкі яе трэба падключыць нашых вядомых пісьменнікаў, знаўцаў беларускіх традыцый, усіх тых, хто адчувае, што ён можа паспрыяць справе. Яна павінна стаць бестселерам і карыстацца попытам. Выдаць яе можна за народныя гроши.

*Георгій Станкевіч,
Бешанковіцкі раён,
в. Старая Ранчыцы.*



Справы з беларускай мовай у медыцынне



**МІНІСТЭРСТВА
АХОВЫ ЗДАРОЎЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**
ул. Мясникова, 39, 220048, г. Мінск
р/с 3604900000010 у ААТ «АБ Беларусбанк»
Код 795. Тел. 222-65-47, факс 222-46-27
e-mail: mazrb@belcmi.by,
mazdrav@mail.gov.by

29.08.2012 № 081-60/164

На № _____

Аб пашырэнні выкарыстання дзяржаўнай
беларускай мовы у гайне медыцынскай
адукацыі і аховы здароўя

У адказ на пісьмо старшыні грамадскага аб'яднання “Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны” Трусаву А.А., накіраванае ў Адміністрацыю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь 16 студзеня 2012 г. № 4 “Аб пашырэнні дзяржаўнай беларускай мовы ў гайне медыцынскай адукацыі і аховы здароўя” Міністэрства аховы здароўя Рэспублікі Беларусь паведамляе наступнае.

Ва ўсіх установах адукацыі вядзенча работа па папулярызацыі беларускай мовы. У адпаведнасці з дзеючымі адукацыйнымі стандартамі ў гэты час ва ўсіх універсітэтах выкладаецца курс “Беларуская мова. Прафесійная лексіка”.

Раней, намаганнямі тэрміналагічнай камісіі ва ўстанове адукацыі “Беларускі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт” былі распрацаваны і выдадзены наступныя дапаможнікі і падручнікі: “Гісталогія з асновамі цыталогіі і эмбрывалогіі”, “Беларуская гісталагічная наменклатура: на лацінскай, беларускай і рускай мовах”, “Беларуская эмбрывалагічная наменклатура: на лацінскай, беларускай і рускай мовах”, “Даведнік напісання дыягназаў асноўных захворванняў унутраных органаў на беларускай, рускай і лацінскай мовах”, “Слоўнік па агульнай і медыцынскай вірусалогіі”, “Цыталогія: Тэрміналагічны слоўнік”, “Анатоміческій слоўнік (русско-белоруско-латынскій, русско-белорускій, белоруско-латынскій)».

У 2011 годзе ў выдавецстве ўстановы адукацыі “Гродзенскі дзяржаўны медыцынскі ўніверсітэт” быў надрукаваны першы ў гісторыі беларускай лексікаграфіі “Руска-беларускі тлумачальны слоўнік медыцынскіх тэрмінаў”, які змяшчае больш за тры тысячи медыцынскіх тэрмінаў (з іх дзве тысячи ўласнабеларускіх) і тлумаченні да іх. Слоўнік атрымаў вялікі рэзананс як у рэспубліканскіх сродках друку (газеты “Звязда”, “Рэспубліка”, “Медыцинскі вестнік”, “Наша слова”, інтэрнэт-рэсурсы, радыё “Рацыя”), так і сярод работнікаў аховы здароўя.

Зараз створана тэрміналагічная камісія па распрацоўцы і афіцыйнаму зацвярджэнню беларускамоўнай медыцынскай тэрміналогіі ва ўстанове адукацыі “Віцебскі дзяржаўны ордона Дружбы народаў медыцынскі ўніверсітэт”. Камісія вядзенча змагае мэтанакіраваны збор, аналіз медыцынскіх тэрмінаў па наступных галінах: стаматалогія, фармацыя і лячэбная справа.

Дадатковы паведамлем, што для адкрыція беларускамоўных групп неабходна правесіці папярэдніе анкетаванне адбітурыентаў 2012 года з мэтай вызначэння колькасці жадаючых вучыцца ў назованай групе і мэтазгоднасці іх адкрыція. Пры наяўнасці такіх адбітурыентаў універсітэтам спатрэбіца пэўны час для падрыхтоўкі выкладчыкаў і вучэбна-метадычных матэрыялаў на беларускай мове. Акрамя таго напачатку кожнага навучальнага года студэнты новага набора інформуюцца пра магчымасць навучацца на беларускай мове.

Так, у 2011 годзе ў Гродзенскім дзяржаўным універсітэце праводзіліся міжуніверсітэцкія навукова-практычныя чытанні “Максім Багдановіч. Жыццё і творчасць”, прысвечаныя 120-годдзю з дня нараджэння паэта. Зараз вядзенца падрыхтоўка да юбілею Янкі Купалы, Якуба Коласа і Максіма Танка.

Плануеца і надалей пашыраць ролю беларускай мовы ў жыцці медыцынскай грамадскасці.

Першы намеснік Міністра

Д.Л. Піневіч.

Будуць маркі з Кірылам і Мяфодзіем



**МІНІСТЭРСТВА СУВЯЗІ
І ІНФОРМАЦЫЯЗАЦЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**
(Мінсвязі)

пр-т Незалежнасці, 10, 220050, г. Мінск
Тэл. (8-017) 227 38 61, факс 227 21 57
E-mail: mpt@mpt.gov.by

16.02.2012 № 05-17/623

На № _____

Аб выпуску паштовых марак і
мастакіх канвертаў

Паважаны Алег Анатольевіч!

... У дапаўненне да нашага пісма ад 25.01.2011 № 05-17/330 інфармуем, што ў тэматычны план выдання дзяржаўных знакаў паштовай аплаты на 2013 год прынята рашэнне ўключыць выпуск паштовага блока з выявамі Святых Кірыла і Мяфодзія.

З павагай,

Намеснік Міністра

М.М. Струкаў.



Большая частка выданняў беларускага аддзела захавана і засталася ў Віцебскай абласной бібліятэцы



**МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**
ул. Мясникова, 39, 220048, г. Мінск
р/с 3604900000010 у ОАО «АСБ Беларусбанк»
Код 795. Тел. 222-65-47, факс 222-46-27
e-mail: mazrb@belcmi.by,
mazdrav@mail.gov.by

29.08.2012 № 081-60/164

На № _____

Грамадскае аб'яднанне
Таварыства беларускай мовы
імя Францішка Скарыны”
Трусаву Алегу
220034, вул. Румянцева, д. 13,
г. Мінск

Проспект Пераможцаў, 11, 220004, г. Мінск

Тэлефон (017) 203 75 74
Факс (017) 203 90 45

e-mail: ministerstvo@kultura.by

13.08.2012 № 01-19/12/101

На № 7

ад 30.07.2012

**МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

Проспект Победителей, 11, 220004, г. Мінск

Тэлефон (017) 203 75 74
Факс (017) 203 90 45

e-mail: ministerstvo@kultura.by

Трусаву А.А.,

Старшыні грамадскага аб'яднання
“Таварыства беларускай мовы
імя Францішка Скарыны”,
вул. Румянцева, д. 13,
220034, г. Мінск

Аб разглядзе звароту

Паважаны Алег Анатольевіч!

Міністэрства культуры сумесна з Нацыянальной бібліятэкай Беларусі разгляdzела Ваш зварот і паведамляе наступнае.

У студзені 2012 года ў дзяржаўнай установе «Віцебская абласная бібліятэка імя У.І.Леніна» (далей - Віцебская АБ) адбылося аб'яднанне аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографіі. Створанае ў выніку аб'яднання структурнае падраздзяленне і бібліятэki атрымала назыву «Аддзел краязнаўчай літаратуры і бібліографіі». Новая арганізацыйная структура Віцебской АБ была зацверджана загадам дырэктара бібліятэki ад 25.01.2012 №31-ОД, а таксама згоднена ўпраўленнем культуры Віцебскага абласнога выканаўчага камітэта, у кампетэнцыі якога знаходзіцца пытанні рэструктурызацыі падпарадкованых яму ўстаноў.

Трэба адзначыць, што неабходнасць змены структуры Віцебской АБ абумоўлена шэрагам прычын. Па-першыя, адначасовае функциянаванне аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографії прыводзіла да частковага дубліравання іх функцый, асабліва ў частцы фарміравання фонду. Наяўнасць дзвюх бібліятэki па функцыянальным прызначэнні структур вымушала бібліятэku набываць дадатковыя (дублетныя) экзэмпляры аднаго выдання, што з'яўлялася эканамічна немэтадным.

Па-другое, асноўныя паказчыкі работы аддзела беларускай літаратуры за апошнія три гады мелі выразную адмоўную дынаміку. Так, за перыяд 2009-2011 гады колькасць чытачоў названага аддзела паменшылася на 2,6 тыс. чалавек, колькасць наведванняў - на 9,5 тыс. адзінак, колькасць выдадзеных дакументаў - на 44,6 тыс. экзэмпляраў.

У адпаведнасці з Законам Рэспублікі Беларусь «Аб бібліятэчнай справе ў Рэспубліцы Беларусь» (артыкул 15) бібліятэki маюць права самастойна вызначаць змест і формы сваёй дзеянасці і замацоўваць іх у статуте (паларажэнні). У адпаведнасці са сваім Статутам (пункт 1.5) Віцебская АБ з'яўляецца «абласным книгасховішчам краязнаўчай літаратуры і літаратуры на беларускай мове». Тому стварэнне асобнага аддзела краязнаўчай літаратуры і бібліографії адпавядае яе статутнай дзеянасці.

Неабходна дадаць, што ў структуры іншых абласных бібліятэk сістэмы Міністэрства культуры асобнія аддзелы беларускай літаратуры таксама не існуюць. З мэтай максімальнага набліжэння беларускіх выданняў да ўсіх катэгорый чытачоў іх мэтазгодна размяркоўваць па ўсіх структурных падраздзяленнях бібліятэki, а не кумуляваць у адным. Сучасныя магчымасці электронных каталогаў, якія створаны ў абласных і цэнтральных бібліятэkах краіны, дазваляюць чытачам ажыццяўляць аператарыўны пошук і заказ патрабуемых выданняў незалежна ад таго, ў якой частцы бібліятэчнага фонду яны знаходзяцца. З боку чытачоў Віцебскай АБ скарагаў на рэарганізацыю структуры бібліятэki не паступала. Такім чынам, структурныя пераўтварэнні, якія адбыліся ў бібліятэci, аbasнаваныя, не ўступаюць ў супяречнасць з дзеючымі нарматыўнымі прававымі актамі і існуючай бібліятэчнай практикай.

Па другім пытанні, узнятым у Вашым пісьме, а менавіта па неабаснаваным спісанні літаратуры, паведамляе наступнае.

У адпаведнасці з рэарганізацыяй структуры бібліятэki і згодна з Інструкцыяй па ўліку і захаванасці бібліятэчных фондаў у Рэспубліцы Беларусь спецыялісты Віцебской АБ прынялі рашэнне аб аб'яднанні фондаў аддзела беларускай літаратуры і сектара краязнаўчай літаратуры і бібліографії.

На падрыхтоўчым этапе быў праведзены аналіз выкарыстання фонду аддзела беларускай літаратуры, які высветліў яго нізкую абарачальнасць (у 2,5 разы менш, чым рэкамендавана міжнароднымі нарматывамі), што паказвала на невысокую якасць фонду, наяўнасць у ім незаптрабаванай літаратуры. У сувязі з гэтым з фонду, агульной колькасцю 22 860 экзэмпляраў, было выключана 987 выданняў (толькі 4%). Пераважную большасць спісаных дакументаў складали выданні, устарэлыя па змесце. Так, 99,5% выключаных выданняў - гэта літаратура, выдадзеная да 2001 года (старэйшая за 10 гадоў).

Акрамя таго, 4 313 экзэмпляраў (19%) з фонду аддзела беларускай літаратуры былі пераразмеркаваны ў іншыя галіновыя аддзелы бібліятэki: літаратуры па мастацтву, тэхнічнай і сельскагаспадарчай літаратуры, дзіцячай літаратуры, перыёднікі і інш. У выніку ў склад аб'яднанага фонду новага падраздзялення бібліятэki трапіла 77% выданняў з фонду былога аддзела беларускай літаратуры.

Такім чынам, большая частка выданняў вышэйназванага аддзела захавана і засталася ў Віцебской АБ, якая зацікаўлена і ў далейшым набываць беларускамоўныя выданні і творы беларускіх пісьменнікаў.

Намеснік Міністра

В.І. Кураш.



Алег Трусаў: Пры падзеле савецкага войска нам удалося захаваць для Беларусі Віцебскую дэсантную дывізію

(Да 20-годдзя стварэння войска Рэспублікі Беларусь)

У лютым-сакавіку 1992 года дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі, кандыдат гісторычных навук Алег Трусаў ўзначальваў беларускую дэлегацыю пад час падзелу савецкага войска. Вось як ён пра гэта ўспамінае:

-- Пасля падпісання 8 снежня 1991 года ў Віскулях Белавежскага пагаднення аб скасаванні дзеянісці саюзнай дамовы Савецкі Саюз перастаў існаваць, але савецкае войска засталося. Вось чаму на пачатку 1992 года кіраўнікі краін Садружнасці незалежных дзяржавы вырашылі падзяліць Савецкую Армію. Кіраўнікі краін Балтыйскіх савецкага войска акупантам, таму адмовіліся ад удзелу ў яго падзеле. Паколькі гэтая краіны атрымалі незалежнасць ад СССР яшчэ ў верасні 1991 года, было вырашана, што з цягам часу Савецкая Армія з усім сваім дабром павінна пакінуць Літву, Латвию і Эстонію. Вярхоўны Саветы астаттні 12 постсавецкіх рэспублік прызначылі кіраўнікоў сваіх дэлегацый на перамовы па пытанні падзелу войска. Прэзыдентом Вярхоўнага Савета Беларусі прызнашчыў мяне кіраўніком беларускай дэлегацыі. Прычым, гэтая місія была ў нейкай ступені сакрэтная. Перад тым, як на саміце кіраўніков краін СНД зацвердзіць падзел савецкага войска, нам трэба было падзяліць яго на паперы.

Нягледзячы на вялікія паднамоцты і спецыяльныя, якія прыходзяць на вайсковыя пытанні, не быў вялікім спецыялістам, па-гэту му ў склад дэлегацый ўключылі дзесятак палкоўнікаў пад кожною руку войск. Так што ў мяне была добра каманда. Далі нам вайсковы самалёт і з вайсковага аэрадрома паляцелі мы на сакрэтную авіябазу калі ўкраінскага горада Ірпень, што пад Кіевам. Там на прыканцы лютага — у першай палове сакавіка 1992 года — адбыўся падзел савецкага войска.

І вось сабралі дэлегацыі ўсіх 12 краін ў вялікай залі да нас прыехаў галоўнік амбасадораў Аб'яднанымі ўзброенымі сіламі краін СНД маршал авіяцыі Яўген Шапашнікаў. Расію прадстаўлялі першы на міністэр абароны генерал-

рал Павел Грачоў і намеснік камандуючага паветрана-дэсантнымі войскамі генерал Аляксандр Лебедзь. На чале дэлегацыі кожнай краіны быў генерал. Толькі беларускую дэлегацыю ўзначальваў цывільны чалавек, які ніколі ў войску не служыў. Усе караўнікі прадстаўляюцца, раблюю гэта і я: "Трусаў Алег Анатольевіч, дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі". Шапашнікаў пытавацца: "А ваша воінскае званне?" Адказваю: "Старши лейтенант запасу". У зале ўсе грохнулі са смеху... А маршал ўдакладніе: "Дык вы якую краіну прадстаўляецце?". Адказваю: "Рэспубліку Беларусь". Праз некаторы час я звярнуся да Шапашнікаў з дазволам задаць пытанне і спытаў яго: "А вы якую краіну прадстаўляеце?" У зале ізноў грохнулі са смеху, а Шапашнікаў аж пачырвянец, як рак... Маё пытанне вельмі спадабалася кіраўніцтву расійскай дэлегацыі, і мы з імі адразу пасябраўвалі.

Нам наслілі паказвалі розныя сакрэтныя паперы, якія пры нас і знічаліся на макулатуре. І калі я паглядзеў, колькі ў Беларусі было савецкага войска, мае апошняя валаці сілы ўсталі. Гэта было нешта страшнае. Акрамя стратэгічнай яздзенай зброяй, ракет і бамбардзіроўшчыкам, якія перадаваліся Расіі, было вялікае мноства рознай іншай зброяй, што павінна была застасцца на месцы. Праблема ўзнікла на контракт Віцебскай дэсантнай дывізіі, якая адна ў СССР мела такія вялізныя транспартныя самалёты, што дазвалялі нават перавозіць і скідваць танкі на парашутах. Склалася так, што на папярэдніх перамовах старшыня Вярхоўнага Савета Беларусі Станіслаў Шушкевіч і прэм'ер-міністр краіны Вячаслаў Кебіч згадзіліся аддаць гэту дывізію Расіі. Але перад ад'ездам на Украіну на мяне выйшлі афіцэры гэтай дывізіі і перадалі звярот, пад якім стаяла больш за тысячу подпісіў дэсантнікаў і іх жонак — у асноўным ураджэнікам і грамадзянам Беларусі. Падпісанты звароту прасілі мяне зрабіць ўсё мажлівае, каб дывізія засталася ў Беларусі, бо набліжалася вайна ў Чачні. А галоўны аргумент падпісантаў быў такі: "Мы Ка-

бул бралі. Можа зноў нешта прыдзесца браць?" И калі аднойчы вечарам мы з расіянамі і украінцамі падымалі чарку за славянскія брацтва, я ўзняў гэтае пытанне, а праз некалькі дзён Лебедзь з Грачовым далі згоду пакінуць Віцебскую дэсантную дывізію Беларусь: "Яны ж заслужылі, яны ж Кабул бралі, хай жывуць!"

Паколькі справа пайшла добра, я прад'явіў прэтэнзіі на Пінскіе марскіе вучылішча, дзе рыхтавалі афіцэраў-маракоў, большасць з якіх служыла на расійскім Далёкім Усходзе ў складзе Амурскай ваенай флатыліі. Расіяне хацелі цалкам забраць гэтае вучылішча, але я быў супраць. Дамовіліся, што вучылішча будзе дзеянічнае ў Беларусі яшчэ два гады, каб курсанты яго скончылі. Прычым, згадзіліся: гэтыя два гады расіяне будуюць фінансаваць дзеянісці на выучальныя установы, а пасля забяруць яе сабе пры ўмове, што маёмы ўчылішча застанеца Беларусь.

Акрамя таго, у кулуарах я ціпіла падымай пытанне пра ўдзел Беларусі ў падзеле савецкага ваенна-марскога флота. І мне адказвалі, што пры згодзе беларускага кіраўніцтва магчыма аблічыць беларускую долю ў савецкім ВМФ на частку савецкага гандлёвага і рыбалоўнага флоту, якія прыпісана да партыі балтыскіх краін. Пры гэтым прадстаўнікі Расіі згаджаліся за невялікую плату прадставіць для карабліў пад беларускім сцягам расійскі порт прыпіскі ў Калініградзе. З падтрымкай гэтых ідэй да мяне звярталіся сотні беларусаў-маракоў, якія слухы ў савецкім ВМФ, а таксама ў пасажырскім, гандлёвым і рыбалоўным флотах СССР. Так, паводле моіх дадзеных, толькі ў савецкім ВМФ калія паловы камандзіраў атамных падводных лодак былі ўраджэнікамі Беларусі. Але кіраўніцтва Беларусі не падтрымала мае прапановы. І да гэтай пары Беларусь — заснавальніца СССР, якая ўклала шмат людскіх выслілкаў і матэрыяльных рэурсаў у стварэнне і забеспечэнне флоту вялікай дзяржавы — не мае свайго флоту. Бо гэта выгадна карупцыянерам ад улады.

Марат Гаравы.

“Песня Дзвіны...”

дзяржавна пісьменніка...

На мерапрыемства былі запрошаныя Алеся Савіцкі, Навум Гальпяровіч, Сяргей Панізьнік, Таіса Грамадчанка, а таксама землякі з Верхнедзвінскага раёна...

На вечарыне прысутнічалі родныя класіка

беларускай літаратуры. Радкі з твораў Тараса Хадкевіча прагучалі ў выкананні славутага артыста Беларускага радыё Алега Вінярскага... на мерапрыемстве прысутнічала творчая інтэлігенцыя і моладзь...

*Аляксей Шалахойскі,
гісторык, журналіст.*

У Менску прайшла вечарына памяці Міхася Ткачова

12 сакавіка ў сядзібе Таварыства беларускай мовы прайшла вечарына, прымеркаваная да 70-годдзя з дня нараджэння Міхася Ткачова — гісторыка, археолага, першага беларускага замказнаўца, грамадска-палітычнага дзеяча, які ўжо амаль дваццаты год гадоў таму назад пакінуў гэты свет.

Міхась Ткачоў быў адным з заснавальнікаў Беларускага народнага фронту і першым лідарам адроджанай Беларускай сацыял-дэмакратичнай грамады.

На думку старшыні ГА “Таварыства беларускай мовы імя Скарыны” Алега Трусаўа, доктар гісторычных навук, прафесар Ткачоў, які ўмёў ствараць, а не разбураць, мог быць вельмі добрым кандыдатам у презідэнты і дзеля Беларусі аб'яднаць людзей розных поглядаў і інтэрэсаў. “Для гэтага ў яго было ўсё — моцная харызма, абавязальная зневаисць высокага і дужага чалавека, прыемны голос і ўсмешка, аратарская здольнасць цудоўнага прамоўцы з гумарам, які мог з дапамогай жарту ў момант памяняць сітуацыю на сваю карысць. Але самае глоўнае — ён доўга не трываў крыўды на чалавека, і нават калі яго самага крыўдзілі, што было не раз, мог першы дараць і падаць руку. А такіх людзей вельмі мала”, — падкрэсліў Трусаў.

Паводле яго слоў, гэта памяць пра Ткачова — ум адкрыты мемарыяльны дошкі на школе, дзе ён вучыўся ў горадзе Мсціславе Магілёўскай вобласці, і на дому, дзе жыў у Гародні больш за 10 гадоў. “Акрамя таго, у Мсціславе з’явілася вуліца імя Міхася Ткачова. ТБМ выдала кішэнны і настапенныя календары, прысвечаныя памяці пра Ткачова.

У Гародні прайшла Міжнародная студэнцкая канферэнцыя, прысвечаная памяці прафесара Міхася Ткачова, якому споўнілася 60 гадоў.

На сустрэчу з новым пакаленнем будучых археолагаў прыехаў відомы беларускі археолаг з Менска Леанід Калядзінскі, які на канферэнцыі ўспомніў пра славутага вучонага, старэйшага сябра Міхася Ткачова.

- Быў яго вучнем, быў яго сябрам, быў яго калегам. У Менску ён працаўваў доўгі час у Акадэміі Навук, у сектыры археалогіі, затым працаўваў у энцыклапедыі, спачатку быў загадчыкам аддзела, а потым галоўным рэдактарам энцыклапедыі. Гэта чалавек, які быў талерантны. Ен не быў катагарычным. Часам такая рыса прысутнічае сярод нашага кіраўніцтва, у якіх ёсць дзеўдумкі — мяне і няправільная. Ткачоў прыслухаўся да сваіх падначаленых, да сваіх вучняў, у прыватнасці да мяне, і нават гаварыў: я ў цябе таксама таму-сюму магу навучыцца.

Святлана Сяльвестрава, Купалаўскі ўніверсітэт:

- Уся кафедра так ці інакш вучні Ткачова. Ткачоў, напрыклад, быў куратаром майстроў групы. Я з ім двойчы была на раскопках. Магчыма, ён быў першым, хто прывёў любоў да беларускай культуры, увогуле

гісторычных навук Сяргей Півараўчык і кандыдат гісторычных навук Генадзь Семянчук,

а ягоны вучаньи кандыдат гісторычных навук Андрэй Мяцельскі працуе ў Інстытуце гісторыі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. У Гародзенскім універсітэце дзеянічае археалагічны музей, створаны Ткачовым. Добра, каб яшчэ ў яго гонар вуліца была ў Гародні», — сказаў Трусаў. Ен выказаў пажаданне, каб гародзенская інтэлігенцыя зрабіла гэта. “Але самым галоўным помнікам навукоўцу з’яўляюцца яго кнігі. Дарэчы, яго кніга “Замкі Беларусі” вытрымала ўжо калі дзесяці выдання на беларускай і рускай мовах”, — адзначыў Трусаў.

Паводле яго слоў, Ткачоў актыўна вяртаўся да беларусам іх нацыянальных сімвалы — белы-чырвона-белы сцяг і герб “Пагоні”, вельмі добра папулярызаваў іх гісторыю ў рэспубліканскіх газетах, спрабаваў сябе ў мастацкай літаратуре, а апошні свой выступ прамовіў на прысязе афіцэраў Беларускага згуртавання вайскоўцаў.

Міхась Ткачоў нарадзіўся 10 сакавіка 1942 года ў Мсціславе ў сям'і нашчадка старадаўняга шляхецкага роду Дамінікі Казлоўскай і настаўніка рускай мовы і літаратуры Аляксандра Ткачова, які загінуў пад Ленінградам у 1942 годзе. Памёр навуковец 31 кастрычніка 1992 года.

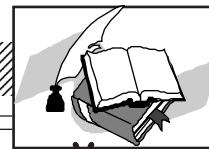
Марат Гаравы.

Студэнцкая канферэнцыя памяці Міхася Ткачова



да беларушчыны. Паказаў вёску, паказаў, што гэта цікава. Вось гэта аўтэнтычная беларуская культура, яна сапраўдна высокая, яна цікавая. Я памятаю, як яны арганізавалі з “Паходні” выезд на Купалле. І мяне з сабой бралі. На канферэнцыі праходзіў майстэр-клас па этнаграфіі, фотавыстава, прысвечаная гарадзенскім археолагам.

Якуб Сушычынскі



Другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі

Вечарам 15 сакавіка у менскай сядзібе Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны адбыўся другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі. Яна пісалаася па хрестаматыйным вершы Максіма Танка «Родная мова».

- Мы выбралі гэты дзень, — тлумачыць БелаПАН старшина таварыства Алег Трусаў, — таму што якраз 15 сакавіка 1994 года была прынятая першая Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, дзе адзінай дзяржаўнай мовай была абвешчана беларуская. Таму мы ўжо пяты год ушаноўвае гэтую дату і праводзім другі этап агульнанацыянальной дыктоўкі менавіта ў гэты дзень. Мы далі магчымасць напісаць дыктоўку любому, хто хоча, — працягвае Трусаў. — Сёння ў нас людзей няшмат, але гэта ў асноўным моладзь, і вельмі добра, што яна не забываеца пра роднае слова. Пакуль моладзь будзе размаўляць па беларуску, наша мова ніколі не загіне.

Алег Трусаў паведаміў, што трэці этап дыктоўкі адбудзеца 23 сакавіка з нагоды 84-й гадавіны Беларускай Народнай Рэспублікі.

Наш кар.



**Надзея Філіпчук,
адна з пераможцаў
1-га этапу
Агульнанацыянальной
дыктоўкі ў Менску**

Мая Беларусь

*Я нарадзіўся беларусам,
Беларусам буду жыць!
Мову родную вучуся
Шанаваць, цаніць, любіць.*

Пад таім назваю і пад такім дэвізам напярэдадні свята роднай мовы ў **Лышчанскае СШ** праведзена мерапрыемства для вучняў пачатковых класаў.

Мэтай пазакласнага мерапрыемства былі пашырэнне ўяўлення вучняў аб роднай краіне, роднай мове, чароўнай прыродзе Беларусі. Мерапрыемства накіравана было на выхаванне любові да роднай старонкі, яе чароўнай прыроды, да людзей, якія жылі і жывуць на нашай зямлі. Хлопчыкі і дзяўчынкі больш даведаліся пра мінулае сваёй Радзімы, а таксама пра сучаснае жыццё Беларусі.

І ўсюму гэтаму дапамагалі вершы П. Прыходзькі «*Мая Беларусь*», цудоўнае падарожжа па прасторах беларускай зямлі. Народныя прыказкі і прымаўкі, віктарына, ілюстрацыі, карціны, партрэты знакамітых нашых землякоў і вядоўцы ў прыгожых нацыянальных касцюмах. Вядоўца

пад мелодыю песні «*Белавежская пушча*» чытае верш П. Прыходзькі:
*Мая Беларусь!
Край Дняпра і Палесся,
Празрыстых азёраў і рэк...*

Так пачалося пазакласнае мерапрыемства, прысвячанае «Дню роднай мовы».

Далей вучаны выконвае песню «*Наша Радзіма*», сваесаблівы гімн роднаму краю. Эмакіянальная патрыятычныя пачуцці выклікалі радкі:
*Я – дзяўчынка-беларуска
З васільковымі вачымі.
Хочу малаз, але знаю:
Беларусь – моя Радзіма.*

Іх прадэкламавала дзяўчынка, якая з'явілася раптам пасля песні «*Мая Радзіма*».

На экран дэмантруюцца выявы Ефрасінні Полацкай, Кірылы Тураўскага, Францішка Скарыны, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча і дзеці чытаюць вершы пастаў, якія прысвечаны роднаму краю, яго гісторыі і прыродзе. І сапраўды. Прывода – гэта наш вялікі дом, без якога было бы немагчымым

жыццё чалавека. А беларусам пашанцавала на прыгажосці і непаўторнасць краівіда Беларусі.

Асобным акордам, калі хоначце клятвай, прагучалі радкі верша В. Шведа:
*Я клянуся: не зракуся
Свай роднае любіць.
Быў і буду – Беларусам!
Покуль толькі буду жыць!*

Добра, хораша прагучала з вуснаў вучня! І хоначца верыць, што так яно і будзе ў жыцці сёняшніх пачаткоўцаў.

І яшчэ пра адно мерапрыемства, якое прашло ў **Бобрыкаўскай СШ** і было прысвячано «Дню роднай мовы». На гэтым мерапрыемстве прысутнічаў і аўтар гэтых радкоў. Не толькі як старшина раённай суполкі ТБМ імя Ф. Скарыны, але і як першы выпускнік гэтай школы. А падрыхтавала мерапрыемства настаўніца роднай мовы **Аксана Іванаўна Банцэвіч** са сваімі вучнямі.

Уразілі постасці летапісца і Ф. Скарыны, якіх увасобілі Будзін і Сярэдзіч.

Перакананы, што праведзенас мерапрыемства пакінула свой след на душах сёняшніх школьнікаў, якім належыць будучыня роднай Беларусі. Калі б усё гэта падмадцоўвалася ў штодзённым жыцці ўсіх школ раёна, то, несумненна - мове роднай жыць і развівавацца.

Але ж той трагічны факт для нашага народа, што родная мова беларусаў па расшэнні ААН занесена ў спіс паміраючых моў у свеце, прымушае хвальвацца ўсіх сумленных беларусаў. І пытанне стаіць востра: ці ўдасцца ўратаваць родную мову беларусам? Хоначца спадзявацца. І нашы спадзяванні і баражыза за родную мову з дапамogaю Божаю дадуць свой плён.

**Уладзімір Гук,
старшина Пінскай
раённай суполкі ТБМ
імя Ф. Скарыны.**

На здымках: мерапрыемства ў Лышчанскае школе.



Сустрэчы ў Полацку

13 сакавіка Полацк наведаў Анатоль Бутэвіч, вядомы пісьменнік, грамадскі дзеяч, перакладчык, публіцыст. Палачане мелі магчымасць сустрэцца з сапраўдным Беларусам, слухаць якога адно задавальненне. Першая сустрэча адбылася ў гарадской гімназіі №2. Вучні 8-10 класаў атрымалі добры ўрок беларускасці. Анатоль Іванавіч расказаў пра свае кнігі, дзе займальна і цікава ідзе аповед пра далёкае гістарычнае мінуліе нашай Радзімы, пра то, чым нам можна і трэба ганарыцца. Дзеці задавалі госцю шмат пытанняў і толькі па-беларуску. А на сустрэчы ў Цэнтры рамёстваў і нацыянальных культур, дзе сабраліся дарослыя, была шчырая размова пра Беларусь і яе сем цудаў, пра



Полацк і яго слаўны юбілей. Госць выказаў асабістое разуменне нацыянальной ідэі і пакінуў шмат аўтографаў на сваіх кнігах.

**Валяніціна
Крук, старшина
Полацкай гарадской
суполкі ТБМ**

**На здымках
Эрніст Цепярэў-
скага:** выступае Анатоль Бутэвіч; Анатоль Іванавіч з чытаемі.

Мілавіды слухаюць песні філаматаў і філарэтаў

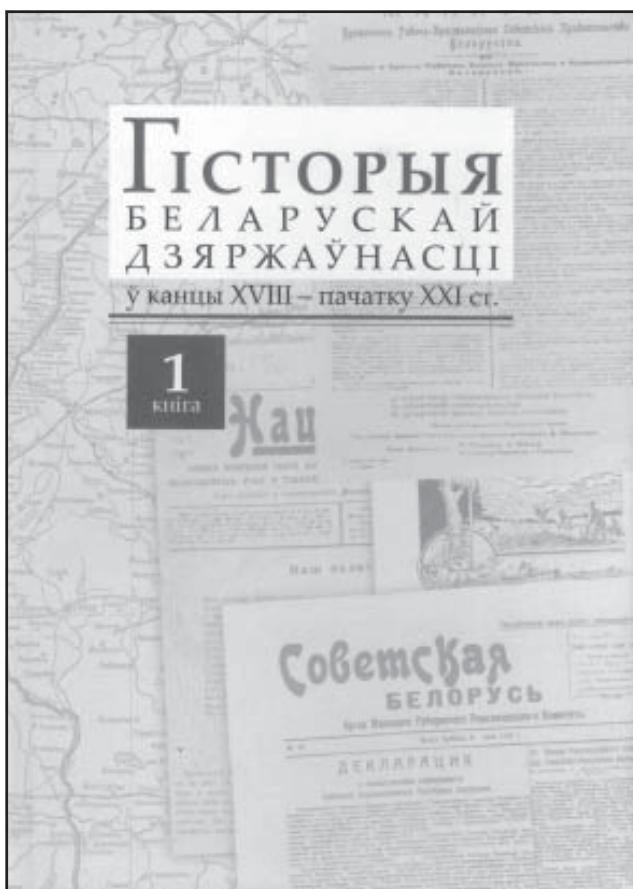
На запрашэнні баранавіцкіх сяброў Таварыства беларускай мовы наш горад і раён 17 сакавіка зноў наведалі аматары і прарапандысты песняў філаматаў і філарэтаў – Аляксей Жбанаў, Алена Прохараўца з Менска і гарадзенец Зміцер Занеўскі. Галоўнае мерапрыемства адбылося ў Мілавідской школе (Баранавіцкі раён). Падчас імпрэзы артысты і гледачы пілі сымбалы чысліні і праўды – малако, як некалі гэта рабілі на сваіх пасяджэннях філарэты Адам Міцкевіч, Ян Чачот, Тамаш Зан, Ігнат Дамейка. Затым артысты не толькі расказвалі пра жыццё і дзейнасць віленскіх студэнтаў, але і прыгожа спявалі маладзёвія песні 19 ст., найперш студэнтаў Віленскага ўніверсітэта. Навучніца баранавіцкай СШ № 14 Таццяна Упярэчкіна прачытала верш Адама Міцкевіча на польскай мове і заспявала «песню Марыі». Вучні і настаўнікі Мілавідской школы з задавальненем дадыліся спеваў, атрымаўшы ў падарунак зборнік песен філаматаў і філарэтаў «Хай радасць з вачей нашых блісне...». Мерапрыемства скончылася аглядам экспанатаў музея Кас-



туса Каліноўскага і падастанцаў 1863 года. Госці падаравалі школе верш баранавіцкага паэта Алеся Белага «Мілавідская бітва» і кнігу Алены Белай «Фарміраванне гісторыка-патріятычнай свядомасці школьнікаў пры вывучэнні твораў Уладзіміра Каараткевіча».

**Віктар Сырыца,
старшина Баранавіцкай
Рады ТБМ.**

БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржаўнага самавызначэння



Інстытут гісторы і Нациянальнай акадэміі навук Беларусі выдаў 1-ю кнігу “Гісторыі беларускай дзяржаўнасці ў канцы XVIII - пачатку XXI ст.” (У дзвюх кнігах.) Паколькі наклад ўсяго 700 асобнікаў, ды і кніга дарагая, прапануем нашым чытатам адзін з раздзелаў, прысвячаных БНР, каб быў зразумелы акаадэмічны, а ў нашым выпадку дзяржаўны, погляд на БНР. У прадмове на ст 11, дарэчы, пазначана: “*Гістарычнае веліч беларускай дзяржаўнасці ў форме БНР відавочна ўжо ў тым, што сама ідэя існавання нацыянальнай дзяржавы пасля БНР не знікла. Праз дзесяцігоддзі менавіта гэта ідэя знайшла ўвасабленне ў ідэі дзяржаўнасці Рэспублікі Беларусь, якая па форме і па змесце паводле Канстытуцыі, з’яўляеца ёма-кратычнай сацыяльной прававой дзяржавай.*”

5.5. БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржавнага самавызначэння

БНР: выбар саюзні-каў. Пасля абавяшчэння незалежнасці перад Радаю БНР даволі востра паўстала пытанне зневешнепалітычнай арыентацыі або выбару саюзнікаў. Першым актам, у якім вызначаліся асноўныя геапалітычныя задачы, што стаялі на той момант перад Радай БНР і Народным Сакратарыятам, была трэцяя Устаўная Грамата БНР. Рада БНР у гэтай грамаце выказала свае надзеі на тое, што ўсе любячыя волю народы дапамогуць беларускаму народу ў поўнай меры здзейсніць яго палітычна-дзяржавную ідэалы.

На момент авбяшчэння акта незалежнасці БНР спектр зневіспалітычнай арыентацыі розных палітычных сіл быў даволі шырокім. Разам з тым было відавочна, што ва ўмовах акупацыі магчымасць дзяржа-ваўтарынай працы ў знач-най меры залежала ад пазіцыі германскіх юдей.

К. Езавітаў, які на той момант займаў пасаду народнага сакратара вайсковых спраў, харэктарызуючы палітычную сітуацыю, якая склалася ў Беларусі ў сакавіку 1918 г., вылучаў у краі тры асноўныя плыні: 1) антынямецкую; 2) антыпольскую; 3) антыбальшавіцкую. Як і большасць прадстаўнікоў Рады БНР і Народнага Сакратарыята, К. Езавітаў вясной 1918 г. пад-
наи ад нямецкай акупацыі тэррыторый з Савецкай Расіяй. З вялікадзяржавай палітыкай бальшавіцкіх улад у асобе Аблывакамаху прадстаўнікам беларускага нацыянальнага руху ўжо даводзілася сутыкацца ў канцы 1917 - пачатку 1918 г., калі гвалтоўна быў разагнаны I Усебеларускі з'езд, і разлічваць на тое, што сутнасць іх палітыкі змянілася, падстады не было. Разам з тым спробы наладзіць сувязі з антыгер-

манской плынню Рада БНР
рабіла, але, як сведчыць К. Еза-
вітаў, без пэўных вынікаў.

Важним фактам геополітичної ситуації з'явиляється тає акалічність, що згодна з заключаним 26 лютага 1918 р. пагадненнем польські корпуси Доубар-Мусніцкага перайшоў у падпарадкованне немцаў і размяшчаўся ў Бабруйскім павеце. У выпадку антыгерманскага паўстання, арганізованага Радай, легіянеры маглі бы выступіць на баку Германіі, як гэта адбылося ў выпадку з антыбальшавіцкім выступленнем беларускага эскадрона ў Віцебску ў канцы 1917 г. Необходима было ўлічваць і той факт, што большасць памешчыкаў на той момент лічыла сябе палякамі і імкнулася да аднаўлення незалежнай польскай дзяржавы з уключэннем у яе склад і беларускіх земель.

Паланізацыя, а потым русіфікацыя на працягу некалькіх стагоддзяў у значнай ступені абумовіла спробы прадстаўнікоў беларускага нацыянальнага руху шукаць саюзніка сярод неславянскіх народаў. Адзін з членаў Рады БНР Але́с Гарун у рэдакцыйным артыкуле газеты «Беларускі шлях» заклікаў беларускі народ «ісці сваёй дарогай», абапіраючыся ў дзяржаваства-ральныя працы на дапамогу «мацнейшага за нас неславянскага народа».

Кіраунік Віленскай беларускай рады і ініцыятараў абвяшчэння незалежнасці БНР А. Луцкевіч адзначаў, што беларусы ўпершыню атрымалі падтрымку ў пытаннях развіцця нацыянальнай культуры ад нямецкіх уладаў, і падкрэсліваў, што гэта будзе служыць яшчэ адным фактам, які звязаў беларускі край з цэнтральнымі дзяржавамі. Але гэта імкненне да заходу, паводле яго меркавання, не стасуецца з вырашэннем пытання будучыні беларускіх земляў на аснове

анексії їх Прусій або Германськай імперіяй. Акрамя таго, «беларусы, разумеючы, што далучэнне іх краю да таго ці іншага ваюочага боку будзе мець сваімі вынікамі яшчэ і ўскладненне на яго падаткаў дзеля пакрыцця ваенных расходаў, адзінай формай свайго палітычнага існавання, якая можа забяспечыцьмагчымасць гаспадарча-еканамічнага пра-гресу, лічачы палітычную не-залежнасць». Менавіта такую лінію паводзін і падтрымлівалі прадстаўнікі Беларускай са-цыялістычнай грамады, што ўзаходзілі из той момант у склад

уваходзіл на той момант у склад Рады БНР. Прагерманскую пазіцыю Рады БНР падтрымлівалі і іншыя палітычныя сілы.

Напрыклад, «Мінскае беларускае прадстаўніцтва», якое было створана 25 лютага 1918 г. і аб'ядноўала пераважна прадстаўнікоў духавенства, чыноўнікаў і землеўласнікаў, лічыла, што ў першую чаргу трэба праводзіць лінію на падтрыманне цеснай сувязі з вялікай цэнтральнай дзяржавай - Германіяй, якая, паводле іх думкі, адна толькі могла забяспечыць народу права на самавызначэнне, а таксама заклікала

весці супольну працу з германскімі акупацыйнымі ўладамі, каб завесці новы парадак і дабрабыт kraю.

Пры гэтым лідары «Мінскага прадстаўніцтва» выступалі супраць нацыяналізму замлі і на момант абвішчэння ўстаўных грамат фактычна знаходзіліся ў апазіцыі да Рады БНР і Народнага Сакратарыята.

Інстытуцыйныя нормы, замацаваныя ва ўстаўных граматах, па сваёй палітычнай сутнасці амаль цалкам супадалі са зместам Праекта Программы Беларускай сацыялістычнай грамады, прынятым Петраградскай канферэнцыяй БСГ 4-6 чэрвеня 1917 г. У Праекце адзначалася, што БСГ клапоціца пра ўядзенне сацыялістычнага парадку.

Вырашэнне пытання зневіспалітычнай арэзентацыі выклікала крызіс Рады БНР. Палітыкі, якія лічылі магчымым існаванне беларускіх земляў толькі ў складзе Расійскай дзяржавы, выступалі супраць незалежнасці БНР. Гэта быў ў асноўным прадстаўнікі органаў мясцовага самакіравання. Мясткія самауправы, «выбраныя ў час расейскай рэвалюцыі, пры паанаванні на Беларусі «усякіх «земгусарскіх» расейскіх партый, катгатарычна патрабавалі федэрациі з Расіяй. Адзін з лідараў БНР М. Касцюкевич падкрэсліваў, што прадстаўнікі земстваў і гарадоў, якія ўваходзілі ў склад Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, цяжка называць іначай як «таксама беларускімі». Шмат хто з іх, будучы беларусам па крыві, прыйшоў у «беларускі» предпарламент з расейскай моваю, з расейскімі думкамі». Пасля абавязчэння 25 сакавіка 1918 г. незалежнасці БНР яны выйшлі са складу БНР. Прыйгэтым спынілася і фінансаванне дзейнасці Рады БНР і Народнага Сакратарыята з боку земстваў.

Узаемадачыненні з германскімі акупацыйнымі ўладамі. Вядома, што незалежная дзяржава магла на законных падставах патрабаваць вываду замежных войскаў са сваёй тэрыторыі, вяртання не-законна захопленых зямель, прэтэндаваць на кампенсацыю страт, якія прынесла вайна беларускаму насельніцтву. Аднак дабіцца прызнання незалежнасці і адстойваць інтарэсы Беларусі як суб'екта міжна-

Сакратарыт іні тут з'яўляюцца народных адносін было спрабаваіт прамерна складанай. Улады Германіі аднесліся да акта ўтварэння Беларускай дзяржавы скептычна, бо лічылі беларускі нацыянальны рух недастаткова развітым і разглядалі беларускую праблему як магчымасць палітычнага гандлю з краінніцтвам РСФСР.

знаць незалежнасць БНР, а таксама перагледзець тыя пункты Брэсцкага дагавора, якія датычаць Беларусі. У адказ на гэты мемарандум рэйхсканцлер паведаміў Народнаму Сакратарыяту Беларусі, што Берлін разглядае Беларусь як «частку Савецкай Расіі» ў адпаведнасці з Брэсцкім дагаворам самастойна вырашыць прызнанне БНР не можа.

На ўсе звароты да Германії аб прызнанні дзяржаўнай незалежнасці Рада БНР нязменна атрымлівала адмоўны адказ. У адным выпадку германскія акупацыйныя ўлады спасылаўся на законы і правілы вайны, у адпаведнасці з якімі ўся паўната ўлады на акупіраванай тэрыторыі цалкам належыць акупантам, як гэта было адразу пасля захопу германскімі войскамі Мінска. У другім выпадку перашкодаю для прызнання незалежнасці БНР нямецкія ўлады называлі артыкулы Брэсцкага мірнага дагавора.

Неабходна аззначацьць, што на старонках перыядычных германскіх выданняў, што выходзілі на акупіраванай тэрыторыі, выказваліся самыя розныя погляды на магчымыя далейшы лёс беларускіх земляў. Напрыклад, у газеце «Валенны веснік», якая выдавалася нямецкім камандаваннем у Вільні, пропаноўваўся праект стварэння пад апеку Германіі вялікіх княстваў Полацкага і

Смаленскага. У газеце «Возрождение» ў артыкуле «Германскія колы пра Доншчыну і Беларусь» найбольш дакладна адлюстроўвалася сутнасць геапалітычнай сітуацыі на той момант, а таксама адносіны нямецкага ўрада да вырашэння беларускага пытання. Было відавочна, што імкненне беларусаў да стварэння самастойнай дзяржавы не стасавалася з геапалітычнымі інтарэсамі, якія ставілі германскія акупацыйныя ўлады. Гэтаму супярэчыла сітуацыя, якая склалася пасля заключэння Брэсцкага дагавора, у выніку чаго «адна частка тэрыторыі, на якую прэтэндуе Мінская Рада, знаходзіцца ў межах іншай дзяржавы - Літвы, другая частка - у Расіі, трэцяя - у акупаванай германскай вобласці». Пры гэтым падкрэслівалася, што «Германіі даводзіцца не толькі стаяць на варце уласных інтарэсаў, што зусім натуральна, і памагчымасці пайсці наустрач усім, хто заключыў з ёю мір або ўступіў з ёю ў саюз».

У канцы красавіка 1918 г. Рада БНР апнулася ў крызісным стане і 25 красавіка 1918 г. накіравала тэлеграмму да германскага кайзера Вільгельма. У тэлеграме Рада і Народны Сакратарыят дзякавалі за вызваленне Беларусі і прасілі дапамагчы ў стварэнні дзяржавай незалежнасці ў саюзе з Германскай імперый. Тэлеграму, аўтаграм якой быў Я. Варонка, падпісалі: Старшыня Рады Іван Серада, члены Рады Раман Скірмунт, Антон Аўсянік, Павел Аляксюк, Пётр Крычэўскі і Язэп Лёсік. Удзельнікі пасяджэння Рады БНР, на якім была прынята тэлеграма, пазней успаміналі, што іні-

цыятарам яе пасылкі быў Ра-
ман Скірмунт. Спачатку, усве-
дамляючы магчымыя негатыв-
ныя наступствы гэтага кроку,
большасць Рады выступала су-
праць. Але пераканаўчымі па-
даліся прыклады Украіны і
Літвы, незалежнасць якой гер-
манскі ўрад прызнаў 23 красавіка 1918 г., пасля таго як Лі-
тоўская Тарыба абвясціла Літву
незалежнай дзяржавай,
звязанай з Германіяй «вечным
цвёрдым саюзам». У выніку за-
пасылку тэлеграмы прагаласа-
вала 35 сяброў Рады БНР, су-
праць выказаліся 4 і столькі ж
устрымаліся. В. Гадлеўскі, асъ-
носаўчаючы наступствы і выні-
кі прыняцця тэлеграмы кайзе-
ру Вільгельму, падкрэсліваў,
што «высылка тэлеграмы была
памылкай», але разам з тым гэта
было «адной са шматлікіх спроб
шукання выхаду з цяжкага становішча, у якім апынуўся
тады беларускі народ».

Галоўнай мягті такога
няўдалага тактычнага кроку з
боку Рады БНР было імкненне
дабіцца прызнанні абвешчанай
дзяржаўнай незалежнасці з боку
Германіі. Разам з тым пры-
нятае Радаю рашэнне не магло
не выклікаць вострага палітыч-
нага крызісу і фактычнага рас-
паду Народнага Сакратарыята.
Выказваючы свой пратэст, са
складу Рады выйшлі: Кашчан-
ка, Макрэу, Вайнштэйн, Гут-
ман, Бялевіч і інш.

У вініку расколу БСГ узінклі трьо новыя партыі: Беларуская Сацыял-Дэмакратычна партыя (БСДП), Беларуская партыя сацыяліст-рэвалюцыянеру (БПС-Р) і Беларуская партыя сацыяліст-федэралісту (БПС-Ф). Члены кожнай з гэтых партый мелі свой погляд на вырашэнне геапалітычных проблем. Фактычнымі стваральнікамі БСДП былі В. Іваноўскі, І. Краскоўскі, А. Луцкевіч, І. Луцкевіч, Я. Лёсік, С. Рак-Міхайлоўскі і А. Смольч. Абапіраючыся на ідэі К. Маркса, партыйныя лідары лічылі, што пераход да сацыялізму магчымы толькі ў краіне з высокім узроўнем развіцця эканомікі. Прызнаючы вучэнне аб класавай барацьбе, БСДП меркавала, што да сацыялізму можна прыйсці шляхам разформ. Не адмаўляючы ідэі дыктатуры пралетарыяту, члены БСДП меркавалі, што ўстанаўленне палітычнай улады рабочага класа будзе магчымым толькі тады, калі ён складзе большасць насельніцтва і пераможка на дэмакратычных выбарах.

БСДП выступала за незалежнасць Беларусі як дэмакратычнай рэспублікі. Галоўная геапалітычная мэта, якую ставіла гэтая партыя, - зрабіць беларускі народ паўнапраўным членам інтэрнацыянальнай сям'і. Члены БСДП былі ўпэўненыя ў tym, што вольны ад эксплуатацыі народ будзе выяўляць сваю творчасць у нацыянальных формах, а задачай сацыялізму з'яўляецца не знішчэнне нацыянальных асаблівасцей, а іх развіццё. Прагрэс, паводле іх пераканання, павінен весці не да асіміляцыі народаў, а да найвышэйшай формы іх згоднага жыцця, да працоўнага інтэрнацыонала.



БНР - гістарычны выбар нацыянальна-дзяржаўнага самавызначэння

Сацыял-дэмаграты быў гатовыя супрацоўніцаў з любой палітычнай сілай, што падтрымлівала ідэю незалежнасці БНР. Лідary БСДП лічылі, што дасягнуць сапраўднага суверэнітэту Беларусь у тагачасных умовах зможа толькі дзякуючы спрэяльнаму знешняму факттару - падтрымцы ўрадаў єўрапейскіх краін. Таму асноўныя свае намаганні ў 1918 г. партыйныя лідary накіравалі на тое, каб дабіцца юрыдычнага прызнання незалежнасці БНР з боку іншых дзяржаў. Але гэтыя намаганні не далі станоўчага выніку.

БПС-Р была група беларускіх палітычных дзеячаў на чале з Т. Грыбам і П. Бадуновай, якія былі незадаволены германскай арыентацыяй Рады Беларускай Народнай Рэспублікі і пасля адпраўкі тэлеграмы ў красавіку 1918 г. заявілі пра сваю аўтаномію ў рамках БСГ. Прадстаўнікі групы выйшлі з Народнага сакратарыята БНР і ў маі 1918 г. заявілі аб стварэнні самастойнай партыі - БПС-Р. Кіруючае ядро партыі склалі выхадцы з БСГ: М. Асвяцімскі, П. Бадунова, Т. Грыб, Л. Заяц, А. Караб, Я. Ладноў, Я. Мамонька, С. Некрашэвіч, Я. Трафімаў, Я. Чарапук, Ф. Шантыр, М. Шыла і інш. У аснове тактыкі БПС-Р была праграма БСГ. У брошуры «Чаго дабіваецца Беларуская партыя сацыяліст-рэвалю-

вені 1918 г.) ЦК БПС-Р, звятаючіся да сялянскіх мас, заяўіў, што ўпэўнены «у перамозе беларускай рэвалюцыі» і таму ўступіў «у няроўны бой за свае народніцкія ідэалы, ідэалы рэвалюцыі і сацыялізму». ЦК БПС-Р заклікаў працоўных да актыўнай рэвалюцыйнай барацьбы супраць «прыгнёту і самаўпраўства германскіх акупантаў, за ўстанаўленне сарапуднага народаўладзя ў Беларусі». Партыя заявіла пра сваю сацыялістычную арыентацыю, пацвердзіла, што ўвядзенне сацыялістычнага парадку магчыма праз развіццё класавай барацьбы і сацыяльной рэвалюцыі, застаючыся

как революції, ставши під пры гэтым выразнікам сялянскіх імкненняў беларускай вёскі. У нацыянальным пытанні БПС-Р адмовілася ад ідэі БСГ пра тэртытарыяльную аўтаномію Беларусі ў межах Расійской дзмакратычнай федэратыўнай рэспублікі і адназначна выказалася за ажыццяўленне права вольнага самавызначэння за ўсімі народамі былой царскай імперыі. Асноўныя законы і формы ўлады павінен быў вызначыць. Усебеларускі ўстаноўчы з'езд. Хоць партыя дапускала наладжванне федэратыўных адносін Беларусі з Расіяй, вырашэнне гэтага пытання яна разглядала ў кантэксце перамогі сусветнай рэвалюцыі і ўтварэння сусветнай федэрациі.

У склад ЦК БПС-Ф уваходзілі А. Аўсянік, Я. Варонка, К. Езавітаў, В. Захарка, П. Крычэўскі, І. Серада, А. Цвікевіч і інш. У нацыянальным пытанні БПС-Ф падтрымлівала авбяшчэнне 25 лісця можыў Беларусь. Чадрэзвінску на поўнач ломанай лініяй да чыгуначнай станцыі Корсаўка, адтуль на ўсход да Ржэзёва амаль прамой лініяй, ад Ржэзёва мяжа ідзе ў паўднёва-захаднім кірунку на Бранск, - адтуль на Захад вигнутай

лініяй на Ноўгарад-Северскі, Гарадню, вусце Прыпяці і далей уздоўж балот Прыпяці, Буга и Нарэва да Беластоку. Абыходзячы з захаду Беласток і мясцёчка Харош, мяжса падымалецца на поўнач да Аўгустова і далей ідзе ломанай лініяй праз Друскенікі, Эйшышкі, Новыя Трокі, Муснікі, Свянцяні і да Дзвінску. Горад Вільня знаходзіцца на беларускай тэрыторыі». Паводле звестак, пададзеных у мемарыяле, на тэрыторыі Беларусі беларускае насельніцтва складае каля 75 % ад усёй колькасці, яўрэі - каля 10 % і 15 % - іншыя нацыянальнасці, галоўным чынам палякі, велікарусы, літоўцы, украінцы і інш.

Для атрымання падра-
бязных (двухвёрстовых і дзе-
сяцівёрстовых) карт Беларусі.
Народны Сакратарыят звяр-
таеца да галоўнамандую-
чага германскімі войскамі на-
Беларусі. 7 мая 1918 г. прыня-
та рашэнне стварыць пры-
Народным Сакратарыяце Ка-
місію па вызначэнні межаў і
стварэнні стратэгічнай карты
Беларусі.

У камісії былі задзейнічаны асобы, добра знаёмыя як з сакрэтнымі ваеннымі апісаннямі памежных раёнаў, так і з жыццём у гэтых раёнах. Перад камісіяй стаяла даволі складаная задача: высветліць з абсалютна дакладнасцю кожны ўчастак мяркуемай мяжы БНР, каб пры міжнароднай абароне яе інтарэсаў цвёрда ведаць, што можна патрабаваць, што прасіць і што можна саступіць у пытанні пра мяжу. У склад Камісіі былі запрошаны палкоўнікі Генштаба Дз. Бетхер, А. Брандт і А. Гоэрц, палкоўнікі інжынерных войск І. Беніксан і Р. Янушкоўскі.

Камісія разгарнула
свою працу 5 чэрвня 1918 г.
Ужо 14 ліпеня 1918 г. газета
«Вольная Беларусь» паведа-
мляла, што Народны Сакратата-
рыят Міжнародных спраў за-
канчваў падрыхтоўку падра-
бязнай карты Беларусі паводле
этнографічнага, гісторычнага

этнографичнага, гісторычнага а-
дзяржаўнага прынцыпаў. Вы-
значэнне дзяржаўнай мяжы
праводзілася на строгім наву-
ковым грунце, на падставе да-
ных этнографіі, статыстыкі,
стратэгіі. І ўжо ў верасні 1918
г. рэдакцыя часопіса «Вартга»
падрыхтавала да выпуску но-
вую карту Беларусі на бела-
рускай мове ў двух выданнях:
вялікую і памерам з паштоўку

**У пошуках міжнарод-
най падтрымкі.** Для таго каб
стать паўнапраўным суб'ектам
міжнароднай палітыкі, неаб-
ходна было атрымаць прызнан-
не незалежнасці абвешчанай
дзяржаўнасці. Дзеля рэаліза-
цыі гэтага Радай БНР была
разгорнута актыўная дыпла-
матычная работа, правядзен-
ню якой акупацыйная ўлады не
чынілі істотных перашкод.

Добрая ўзаемаадносіны быті наладжаны з урадам Украінскай Народнай Рэспублікі. 25 сакавіка 1918 г. урадам БНР была створана і накіравана ў Кіеў спецыяльная дэлегацыя (дипломатычная місія) на чале з А. Цвікевічам. Знаходо-

дзячыся ў Кіеве, члены місії сустракаліся са старшынём Украінскай Цэнтральнай Рады М. Грушўскім і міністрами замежных спраў УНР А. Любінскім. У выніку ўкраінскі ўрад даў сваю згоду на стварэнне беларускай Ваеннаі камісіі, якая мела на мэце фарміраванне беларускіх нацыянальных вайсковых частак на ўкраінскай тэрыторыі. У Кіеве былі створаны «Таварыства ўкраінска-беларускага збліжэння» і «Беларускі камітэт дапамогі ахвярам вайны». Украіна першай з замежных дзяржаў дэ-факта прызнала БНР. Так, 3 чэрвеня 1918 г. А. Квасніцкі быў прызначаны ўкраінскім консулам у Мінску, а 16 чэрвеня 1918 г. П. Трэмпovic узначаліў Беларускае консульства ў Кіеве. Акрамя Кіева, Беларускае консульства дзеянічала ў Адэсе. Яго узначаліў С. Некрашэвіч.

Самым складаным пытннем ва ўзаемаадносінах УНР і БНР на працягу 1918 г. было пытанне ўстанаўлення беларуска-ўкраінскай мяжы. 19 і 20 красавіка адбыліся першыя пасяджэнні прадстаўнікоў урада БНР і УНР для разгляду справы ўстанаўлення мяжы паміж рэспублікамі. Дэлегацыя БНР прапаноўвала: «У аснову размежавання палажыць прынцып этнаграфічны, але ў чеснай сувязі з прынцыпам геаграфічным і эканамічным». Як сведцаў архіўныя дакументы, перамоўы па размежаванні ішлі вельмі складана. Урады БНР і УНР у канцы красавіка заключылі прэлімінарны дагавор, у якім пытанне пра канчатковое ўстанаўленне беларуска-ўкраінскай мяжы адкладвалася да заключэння адпаведнай дамовы паміж УНР і РСФСР. У маі 1918 г. на Украіне адбыўся дзяржаўны пераварот і мірныя перамовы з РСФСР з 22 мая 1918 г. вёў урад гетмана Скарападскага. Рада БНР накіравала для вядзення перамоў аб беларуска-ўкраінскай мяжы Р. Скірмунта. Але яго дыпламатичная місія поспеху не мела

матычна місія поспеху не мела. Канчатковае ўрэгуліванне шэрага пытанняў двухбаковых узаемадносін БНР і УНР залежала ў першую чаргу ад пазыцыі Германіі. Улетку 1918 г. геапалітычна ситуация для БНР яшчэ больш ускладнілася. Нямецкая газета «*Kolne Zeitung*» летам 1918 г. паведамляла пра тое, што Савецкі ўрад падаў нямецкаму ўраду сваю пропанову ў форме пажадання, каб нямецкі ўрад апрача ўжо прызнаных дзяржаў не прызнаваў ніякіх новых, якія б меліся яшчэ ўтварыцца на русескай тэрыторыі. Статс-сакратар замежных спраў Германіі Хінцэ на нарадзе з працтвайшчыкамі партыйнага заявіў, што ён лічыць Брэсцкі дагавор за пацвярдженную аснову сваёй падпісі на Ухвале. Гэтая

палітыкі на Усходзе. Гэтая пазіцыйя німецкага ўрада знайшла сваё лагічнае пацверджанне пры заключэнні 27 жніўня 1918 г. дадатковага дагавора паміж Германіяй і Савецкай Рэспублікай. Так, у артыкуле чацвёртым гэтага дагавора падкрэслівалася, што Нямеччына ні ў якім выпадку не будзе ўмеш-

ваща ва ўзәмаадносіны паміж
Расійской дзяржавай і прына-
лежнымі ёй землямі. Акрамя
таго, Германія абавязалася
вывесці свае войскі на ўсход ад
ракі Бярэзіна.

чыць ёй знешнюю недатыкаль-
насць прызнаннем яе сама-
стойнасці і незалежнасці і ўну-
траную бяспеку перадачай у
рукі Рады ўсёй паўнатаы гра-
мадзянскай улады ў краі».

Не прынеслі рэальных вынікаў і спробы атрымаць прызнанне незалежнасці з боку ўрада Савецкай Расіі. У час перамоў у лістападзе 1918 г. прадстаўніка БНР Т. Грыба з наркамам па справах нацыянальнасцей РСФСРІ. Сталіным не было дасягнута ўзаемаразумення. Між тым прадстаўнікі БНР працягвалі настойлівую міжнародную дзейнасць. У снежні 1918 г. урад БНР пераехаў з Мінска ў Гродна, а потым у Вільню. Менавіта з Вільні 14 снежня 1918 г. была накіравана Нота пратэсту

Рады Міністру БНР міністру замежных спраў Польскай Рэспублікі па прычыне ўключэння «этнографічных беларускіх тэрыторый (Белаосточчыны і Бельшчыны) у склад Польшчы».

У 1918 г. па сутнасці і прадвызначалася будучыня беларускага народа. Зразумела, што дасягнуць рэальнай дзяржаўнай незалежнасці, калі на тэрыторыі краіны знаходзіцца акупацыйнае войска, было немагчыма. Ва ўмовах германскай акупацыі Рада БНР і Народны Сакратарыят з'яўляліся па сутнасці адзіным цэнтрам на Беларусі, які актыўна дзеянічаў і спрабаваў бараць інтэрэсы беларускага народа на міжнароднай арэне, наколькі гэта было магчыма.

У якасці важнейшых геапалітычных задач сваёй дзейнасці Рада БНР вылучыла аб'яднанне ўсіх беларускіх зямель у адно цлае і прызнанне незалежнасці БНР на міжнароднай арэне. Палітыкі БНР прыкладвалі намаганні, каб выкарыстаць прадстаўленыя магчымасці для практычнай рэалізацыі ідэі беларускай дзяржаўнасці.

Домежаваны у сваій дзейнасці даволі жорсткімі ўмовамі акупацыі і не маючы дастатковых фінансавых сродкаў і кваліфікаўных кадраў, урад БНР тым не менш дабіўся адносных поспехаў. У 1918 г. БНР атрымала фактычнае прызнанне з боку Украіны, наладзіла свае консульствы ў Савецкай Расіі, на Паўночным Каўказе, карысталася падтрымкай з боку Літвы і Латвіі.

мкай з боку літвы і Глінскі.

Прадстаўнікі беларус-
кіх рэвалюцыйна-дэмакратыч-
ных партый: БСДП, БПС-Р і
БПС-Ф, пры рознасці палітыч-
ных поглядаў і падыходаў па
вырашэнні пытанняў грамад-
ска-палітычнага жыцця, пасля-
доўна імкнуліся да галоўнай
мэты, якая іх аб'ядноўвала, а
менавіта практычнай рэалі-
зацыі ідэі дзяржаўнай неза-
лежнасці БНР. Разам з тым,
нягледзячы на ўсе намаганні,
дабіцца юрыдычнага прызнан-

дающа гордів'я та привізовання Беларускай Народнай Рэспублікі з боку дзяржаў, якія мелі на той час рэальны ўплыв на геапалітычную ситуацію, урад і Рада БНР на працягу 1918 г. не змаглі. Беларусь у 1918 г. так і не стала паўнамоцтвовым суб'ектам міжнародных адносін.



Галасы гісторыі

З 17 лютага па 5 сакавіка ў Лідзе праходзіў раённы этап VII абласнога краязнаўчага конкурсу “Галасы гісторыі”. Як і ўсе папярэднія гады яго мэтай было пашырэнне і актыўвізацыя краязнаўчага руху сярод навучэнцаў і педагогаў сяродніх школ, фармаванне нацыянальнай самасвядомасці і грамадзянска-патрыятычных пачуццяў, фармаванне беражлівых адносін да прыроды і культурнай спадчыны роднага краю, захаванне гістарычнай памяці і традыцый беларускага народа.

Арганізатарам конкурсу стаў Лідскі раённы цэнтр турызму і краязнаўства наўчэнцкай моладзі (дырэктар Л.Ю. Мамантава). А дапамагалі яму, як і ў далёкім 1998 годзе, калі адбыўся першы гарадскі літаратурно-краязнаўчы конкурс “Зямля пад белымі крыламі”, цэнтральная раённая бібліятэка імя Янкі Купалы і гістарычна-мастацкі музей. Сумесна распрацоўваліся пытанні да бліц-конкурсу, ацэньваліся выступленні каманд-удзельніц, вызначаліся пераможцы кожнай гульні. Бібліятэкай імя Янкі Купалы былі падрыхтаваны грунтоўныя спісы літаратуры па кожнай частцы конкурсу і разасланы ва ўсе публічныя бібліятэкі Лідчыны.

Большасць гульняў адбывалася ў зале раённага цэнтра творчасці дзяяці і моладзі.

У гэтым годзе на конкурс выносяліся пытанні па гісторыі і культуры Гарадзеншчыны перыяду 1801-1917 гадоў. У конкурсе “Славутыя імёны Гарадзеншчыны” неабходна было прадставіць сцэничны расповед пра адну з дванаццаці прапанаваных знакамітых асоб: Адама Багдановіча, Францішка Багушэвіча, Міхала Валовіча, Іосіфа Гашкевіча, Францішка-Ксаверыя Друцкага-Любецкага, Авеніра Касцечыка, Сяргея Мікалаеўчыча Ланскага, Паўліну Мядзелку, Пятра Сталыпіна, Януарыя



Сухадольскага, Зыгмунта Урублеўскага і Адама Храптовіча.

Вандроўка была цалкам прысвечана падзеям Айчыннай вайны 1812 года і насыла назму “Вайна 1812 года на зямлі маіх продкаў”. Кожная каманда павінна была распавесці пра вайную падзею, помнікі і памятныя знакі на месцах баёў і пахавання ўдзельнікаў вайны.

Заключнай часткай конкурсу стала презентацыя

праекта “Гістарычныя сядзібы: шлях з мінулага ў будучага”. Кожная каманда творчы падышла да падрыхтоўкі свайго праекта, выкарыстоўваючи сродкі мультымедыя, элементы тэатралізацыі, адлюстроўвала асноўныя звесткі з гісторыі сядзібы, яе сучасны стан, значны і цікавыя факты з жыцця яе ўладальнікаў. А таксама былі пропанаваны разнастайныя варыянты выкарыстання забудовы ў будучым. Усе прадстаўленыя сядзібы знаходзіліся на тэрыторыі Гарадзенскай вобласці - у Жалудку і Жымаслаўлі, Красках і Гальшанах, Шчорсах і Азёрах. З лідскіх сядзіб былі прадстаўлены Бердаўка і Тарнова, Дворышча і сядзіба сям'і Столе ў Бярозаўцы. А каманда Першамайскай сярэдняй школы, наўрат, пропанавала аднавіць у Дуброўні сядзібу Вайдылы (XIV ст.).

Прымалі ўдзел у конкурсе каманды сярэдніх школ, сфармаваныя з вучняў 8-10 класаў. Адчувалася, што ўдзельнікі добра падрыхтаваліся да

гульні, паказалі добрыя веды ва ўсіх чатырох конкурсных частках. Давялося наўрат праводзіць дзве паўфінальныя гульні. У рэшце рэшт у фінал выйшли каманды СШ №1 і 16, Бярозаўскай СШ №3 і Бердаўскага НПК. Пераможцам стала каманда навучальнага-педагагічнага комплексу “Бердаўскі дзіцячы сад – сярэдняя школа”. Яна прыме ўдзел у занальнім туры, які адбываецца ў г. Дзятлава. Жадае ёй поспехаў.

Асобныя слова ўдзельнікамі хощацца сказаць у адрас настаўнікаў, якія рыхтавалі каманды да конкурсу, бо сапраўдае свята атрымалася толькі дзякуючы іх намаганням і клопатам.

Лідчына здаўна славіцца сваімі светлымі памненнімі да адраджэння нацыянальнай культуры, захавання сваёй слаўнай гісторыі і роднага слова. Няхай так будзе і надалей.

Тамара Зенюковіч,
намеснік дырэктара
Лідскай ЦРБ
імя Янкі Купалы.



Пераможцы конкурсу - каманда Бердаўкі

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Вінцук Вячорка, Юрась Каласоўскі, Юля Карчагіна, Ірына Марачкіна,
Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубіцкі,
Алесь Петрашкевіч, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/>
<http://pawet.net/>

Паэтычныя імпрэзы ў Лідзе



14 сакавіка чытальня зала Лідскай цэнтральнай раённай бібліятэкі была запоўнена цалкам. Супрацоўнікі бібліятэкі падрыхтавалі літаратурную імпрэзу па творчасці слыннага беларускага паэта Раісы Баравіковай. А пазнаёміцца з шэдэўрамі прыгожага пісьменства прыйшлі ў асноўным навучэнцы Лідскага каледжа, а таксама сябры літаратурнага аўяднання “Суквецце” пры “Лідскай газеце”. Кіраунік “Суквецця” Алесь Хітрун у свой час атрымаў з



рук Раісы Баравіковай, тады рэдактара часопіса “Маладосць”, прэмію за лепшы празаічны твор, змешчаны ў “Маладосці”.

Акрамя расповеду Алесі Хітруна пра сустрэчу з Раісай Баравіковай, прысутныя змаглі познаёміцца з творчасцю паэтаў, пачуць яе вершы самай рознай тэматыкі.

18 сакавіка літаратурная імпрэза прымеркаваная да Сусветнага дня паэзіі прайшла ў Лідскім памежным атрадзе.

На сустрэчу з жаўнерамі-памежнікамі быў запрошаны сябар Саюза беларускіх пісьменнікаў, паэт і перакладчык Станіслаў Суднік.

У клубе атрада Станіслава Судніка прадставіў прысутным у асноўным гістарычныя вершаваныя мініяцюры са сваіх кніг “Лідскі скрыжалі” і “Літва”. Прагучалі вершы пра самыя розныя гістарычныя

удзельнікі імпрэзы да-
ведаліся, што Раіса Баравікова акрамя многіх зборнікаў вер-
шаў напісала вострасюжэтную драматычную пазму “Барбара Радзівіл” і аднаіменную п’есу, па-
стаўленую у 1994 годзе. А яшчэ даведаліся, што 11 траўня Раіса Андрэеўна спаўняеца 65 гадоў, і бібліятэка па-
ста-
раеща запрасіць яе ў Ліду.

асобы і падзеі лідской гісторыі, тым больш, што асноўная маса жаўнераў не з Ліды, і праз вер-
шы хлопцы хоць што змаглі даведацца пра горад, дзе яны служаць.

С. Суднік прадставіў прысутным часопіс “Лідскі летапісец” і газету “Наша слова”.

Апошняя нумары “Лід-
скага летапісца”, кнігі Стані-
слава Судніка, а таксама літа-
ратурны гадавік “Ад лідскіх
муроў” былі перададзены ў бібліятэку часткі.

Наші кар.

**Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі**

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 19.03.2012 г. у 10.00. Замова № 522.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпісі: 1 мес.- 3100 руб., 3 мес.- 9300 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.